



อธิการบดี
เลขรับที่ ๒๙๕
วันที่ 11 ส.ค. 2559
13. ๒๙
บันทึกข้อความ

สำนักงานพัฒนาและฝึกอบรม
กองการเจ้าหน้าที่
เลขที่ ๗๐๘๔
วันที่ 28 ก.ค. 2559
เวลา 11.๒4 น.

ส่วนราชการ งานทรัพยากรมนุษย์ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 45404, 045-202027

ที่ ศธ 0514.8/2695

เรื่อง ขออนุมัติให้บุคลากรเดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ

เรียน อธิการบดี ผ่านกองการเจ้าหน้าที่

ฝ่ายทรัพยากรบุคคล
วันที่ 27 กรกฎาคม 2559 เลขรับที่ ๗๙๘๖
วันที่ 9 ก.ค. 2559
เวลา 11:43

ด้วยบุคลากรในสังกัดคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มีความประสงค์เดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ เพื่อควบคุมดูแลนักศึกษาหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาจีน ชั้นปีที่ 3 คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ที่จะเดินทางไปศึกษาต่อ ณ Yunnan University of Finance and Economics (YUFE) สาธารณรัฐประชาชนจีน ในระหว่างวันที่ 23 - 28 สิงหาคม 2559 ตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

ในการนี้ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์จึงใคร่ขออนุมัติให้บุคลากรเดินทางไปราชการ ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน โดยใช้งบประมาณค่าใช้จ่ายในการเดินทางจากงบประมาณเงินรายได้ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ประจำปี 2559 โครงการกำกับดูแลนักศึกษาในโครงการ 3+1 รหัส 038-11 จำนวน 13,000 บาท และโครงการวิจัยเพื่อวัดผลสัมฤทธิ์โครงการ รหัส 038-13 จำนวน 47,000 บาท จำนวนจำนวนทั้งสิ้น 60,000 บาท มีกำหนด 4 วัน ระหว่างวันที่ 24 - 27 สิงหาคม 2559 ดังรายชื่อต่อไปนี้

ลำดับ	ชื่อ-สกุล	ตำแหน่ง	ประเภทบุคลากร
1	นางสาวอรอนงค์ อินสอาด	อาจารย์	ข้าราชการ
2	นางสาวนิตดา ลีทองดี	เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไป (ผู้รับผิดชอบโครงการ)	ลูกจ้างชั่วคราว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติ

เรียน อธิการบดี ผ่านรองอธิการบดีฝ่ายทรัพยากรบุคคล

กองการเจ้าหน้าที่ได้ตรวจสอบแล้ว เป็นไปตามหลักเกณฑ์ที่กำหนด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากเห็นชอบ

- โปรดอนุมัติ ตามที่ขอ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
- โปรดลงนามในเอกสารในแบบนี้

(รองศาสตราจารย์กุลธิดา ท้วมสุข)

(นายชัชวาล หนองนา)

หัวหน้างานพัฒนาและฝึกอบรม

ปฏิบัติการแทนผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่

28 ก.ค. 59

อนุมัติ

(รองศาสตราจารย์กิตติชัย ไตรรัตนศิริชัย)

อธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น

3 ส.ค. 2559

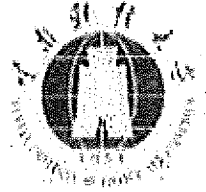
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ลิขิต อมตยศคง)

รองอธิการบดีฝ่ายทรัพยากรบุคคล

เอกลักษณ์: บูรณาการมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์สู่สังคมและสากล

อัตลักษณ์: B3C ประกอบด้วย





Memorandum of Understanding

Between

Khon Kaen University, Kingdom of Thailand

and

Yunnan University of Finance and Economics, PRC

Yunnan University of Finance and Economics(YUFE), Kunming, People's Republic of China and Khon Kaen University (KKU), Kingdom of Thailand are interested in bringing a more global dimension to their curricula through faculty exchange as well as in strengthening their relationship in order to promote educational and academic research improvement.

The agreement, therefore, is made as a gesture of goodwill between the two universities and mutual benefit through the cooperative effort in the following areas :

1. Development of joint degree and non-degree curricula
2. Exchange of faculty members
3. Exchange of academic materials and other information
4. Joint research activities
5. Participation in seminars/ workshops and academic meetings
6. Special short-term academic programs
7. Staff development
8. Student exchange for research and study

This MOU shall be valid for 5 years from the date of signing. Revision or renewal of this cooperative link is subject to mutual consent of both parties.

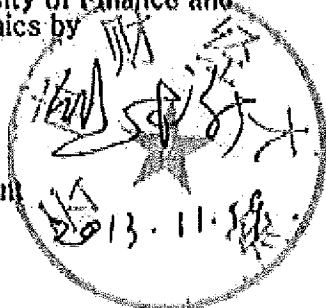
It is expected that this agreement will lead to other more specific collaborative agreements between the two universities. Details of the implementation of any particular activities resulting from this agreement shall be negotiated between the two universities as such specific cases arise.

Either party may terminate the agreement by written notification signed by the appropriate official of the party initiating the notice. Such notification must be received by the other party at least six months prior to the effective date of termination.

This MOU serves as the intention of both parties to work together to promote academic and educational linkage.

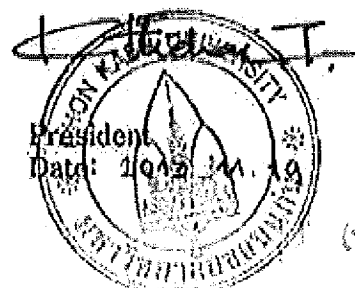
This MOU contains 2 copies. One copy is written in Chinese and another is written in English. Both parties shall have one copy each. Both texts being equally authentic, and remain effective until both parties fulfill all the terms contained herein.

Signed for and on behalf of Yunnan University of Finance and Economics by



President
Date :

Signed for and on behalf of Khon Kaen University by



President
Date :

ศาสตราจารย์
ดร.
(นางฉวีชา ชำนิกุล)
บุคลากร

กำหนดการและประมาณการค่าใช้จ่ายในการไปราชการ
ณ มหาวิทยาลัยเศรษฐศาสตร์การเงินยุannon นครคุนหมิง ประเทศจีน
ระหว่างวันที่ 23 – 28 สิงหาคม 2559

วันอังคารที่ 23 สิงหาคม 2559

เวลา 10.00-10.30 น. เดินทางจากที่พักไปยังสนามบิน
เวลา 12.05-13.15 น. เดินทางจากสนามบินขอนแก่นสู่สนามบินสุวรรณภูมิ
เวลา 13.15-13.45 น. เดินทางจากสนามบินสุวรรณภูมิไปยังที่พัก

วันพุธที่ 24 สิงหาคม 2559

เวลา 8.00-8.30 น. เดินทางจากที่พักไปยังสนามบินสุวรรณภูมิ
เวลา 10.00-13.00 น. เดินทางจากสนามบินสุวรรณภูมิถึงสนามบินอูเจียป่า นครคุนหมิง
เวลา 13.00 -15.00 น. เดินทางจากสนามบินอูเจียป่า ถึงที่พัก
เวลา 15.00-18.00 น. นักศึกษาเข้าหอพัก

วันพฤหัสบดีที่ 25 สิงหาคม 2559

เวลา 8.00-8.30 น. เดินทางจากที่พักไปยังมหาวิทยาลัยเศรษฐศาสตร์การเงินยุannon
เวลา 9.00-12.00 น. เข้าร่วมพิธีต้อนรับนักศึกษาจากมหาวิทยาลัยขอนแก่น
เวลา 12.00-13.00 น. รับประทานอาหารกลางวันร่วมกัน
เวลา 13.00-16.00 น. ประชุมร่วมกับคณะกรรมการศึกษาภาษาจีนนานาชาติ

วันศุกร์ที่ 26 สิงหาคม 2559

เวลา 9.00-12.00 น. ประชุมหารือกับฝ่ายวิเทศสัมพันธ์
เวลา 12.00-13.00 น. รับประทานอาหารกลางวัน
เวลา 13.00-16.00 น. พักผ่อนตามอัธยาศัย

วันเสาร์ที่ 27 สิงหาคม 2559

เวลา 11.00-12.00 น. เดินทางจากที่พักสู่สนามบินอูเจียป่า นครคุนหมิง
เวลา 14.00-16.30 น. เดินทางจากสนามบินอูเจียป่า สู่สนามบินสุวรรณภูมิ
เวลา 16.30 -18.00 น. เดินทางจากสนามบินสุวรรณภูมิสู่ที่พัก

วันอาทิตย์ที่ 28 สิงหาคม 2559

เวลา 6.00-6.30 น. เดินทางจากที่พักถึงสนามบินสุวรรณภูมิ
เวลา 7.50 – 8.50 น. เดินทางจากสนามบินสุวรรณภูมิสู่สนามบินขอนแก่น
เวลา 15.00-15.30 น. เดินทางจากสนามบินขอนแก่นสู่ที่พัก

สำเนาถูกต้อง

อ.อ.อ.
(นางณัชชา ชำปิกุล)
บุคลากร